



ДЁРТ бизни кьуртараджакъ!



Каймакан беш балалы кьорантасы

АТР – первый! Крымскотатарский ли?

Хочется, чтобы на ТВ больше освещался быт народа, наши грязные, неблагоустроенные массивы, неухоженные дома с прилегающей территорией, не имеющие национального содержания в архитектуре, на ТВ нет экономического обзора успешной работы наших бизнесменов, фермеров и других.

стр. 4 ▶

СОВЕТЫ "ЗАЩИТНИКАМ" ЖИВОТНЫХ И ЛАНДШАФТОВ

Насколько я знаю, до массового возвращения нашего народа в Крым на плато Ай-Петри особого бизнеса-то и не было. С приездом наших соотечественников там начали строить кафе, рестораны, бары. Наладился и такой бизнес, как конные прогулки, езда на верблюдах и осликах, ну и, конечно, фотографирование верхом на вьючных животных. Казалось бы, что тут плохого? Ан, нет! Сразу же все это оживление на плато не понравилось "сильным мира сего".

стр. 5 ▶

От Озенбаша до Ялты («Ялта ёлу»)

Жители Буюк-Озенбаша несли на продажу в Ялту фрукты и овощи (яблоки, груши, смородину, картофель), катык, каймак, сливочное масло домашнего приготовления. На вырученные деньги приобретали то, что нужно было для дома и хозяйства: керосин, ткани, нитки, иголки, сахар, различные крупы.

стр. 9 ▶

В НОМЕРЕ

**В Акъярском
регионе избраны
местные меджлисы**
СТР. 2

**Украинцы беднее
намибийцев и
жителей Свазиленда**
СТР. 3

**В Джурчи
восстановили
Къыркъ Азиз**
СТР. 6

**Фикрет Юртер
отметил свой
юбилей в Крыму**
СТР. 6

**В дни Къурбан
байрама Крым
посетили
представители
диаспоры**
СТР. 7

**From Russia
with love**
СТР. 8

**Халкъымызнынъ
айдын келеджегине
ишангъан инсан**
СТР. 10-11

**Крымская
федерация куреша
зажила новой
жизнью**
СТР. 12

В Акъярском регионе избраны местные меджлисы

В Акъярском (Севастопольском) регионе состоялись выборы местных меджлисов.

С самого начала избирательной кампании Комиссии по подготовке и организации выборов местных меджлисов пришлось столкнуться с нежеланием отдельных лиц в проведении выборов местных меджлисов. Были попытки саботирования решения Курултая и Меджлиса крымскотатарского народа о проведении выборов местных меджлисов в соответствии с «Положением о национальных органах местного самоуправления крымскотатарского народа» путем прямого тайного голосования.

Руководителям Комиссии по подготовке и организации выборов местных меджлисов неоднократно выезжавшим в регион и проводившим ряд встреч с жителями, удалось сформировать местные территориальные избирательные комиссии, которые и провели выборы членов местных меджлисов.

На девяти избирательных участках из 57 кандидатов были избраны 38 членов местных меджлисов. Активность избирателей при проведении выборов местных меджлисов в целом по региону составила 49%, максимальная зарегистрирована в Инкермане – 81%, а минимальная в Шулю (Терновске) – 38%.

В соответствии с «Положением о национальных органах местного самоуправления крымскотатарского народа» Меджлис крымскотатарского народа должен назначить дату проведения региональной конференции крымских татар по избранию председателя Акъярского регионального меджлиса и утверждению состава регионального меджлиса.



Как голосовали в Крыму?

В Крыму на прошедших парламентских выборах явка избирателей составила 48,92%. Об этом свидетельствуют предварительные данные, опубликованные на официальном сайте Центральной избирательной комиссии.

Наиболее активно крымчане проголосовали в округе № 8 (Судак, Карасубазарский, Сеитлерский, Ичкинский и часть Акъмесджитского районов), где явка составила 54%. Наименее активно – в округе № 7 (Ялта,

ставил подпись: «Мой выбор Чак Норрис» (американский киноактер Чак Норрис). На другом была указана надпись: «Народная партия Джеки Чана» (гонконгский актер Джеки Чан) и поставлена галочка. Один из проголосовавших в графе, где указана Коммунистическая партия Украины и ее кандидаты, написал: «за бабушку за котиков за Обаму!» (президент США Барак Обама).

Примечательно, что в момент под-



Алушта), где на участки пришли 44% избирателей.

Напомним, в Крыму, по данным ЦИК, насчитывается около 1 млн 541 тыс. избирателей.

Креативили как могли

Отсутствие графы против всех не оставило избирателям иного выбора, кроме порчи бюллетеней. Категорически отреагировал на это избиратель в округе №1 в Акъмесджите. Не обнаружив в бюллетене графу «Против всех» мужчина просто напроосто сжег его.

По информации членов избирательной комиссии, после сожжения части бюллетеня избиратель затушил лист и опустил его в урну для голосования.

Особенно отличились также студенты. Во время подсчета голосов на избирательном участке № 011168 (студенческое общежитие Таврического национального университета №3) в Акъмесджите члены комиссии обнаружили несколько испорченных бюллетеней.

По информации сайта «Аргументы недели – Крым», на одном из бюллетеней в самом низу голосовавший по-

счета голосов на участке бродил кот рыжего цвета. Некоторые присутствующие начали шутить, что он ходит здесь в поисках переписанной на него хаты, имея ввиду нашумевший во время избирательной кампании лозунг: «Узнала, что внук голосовал за «Регионы», переписала хату на кота».

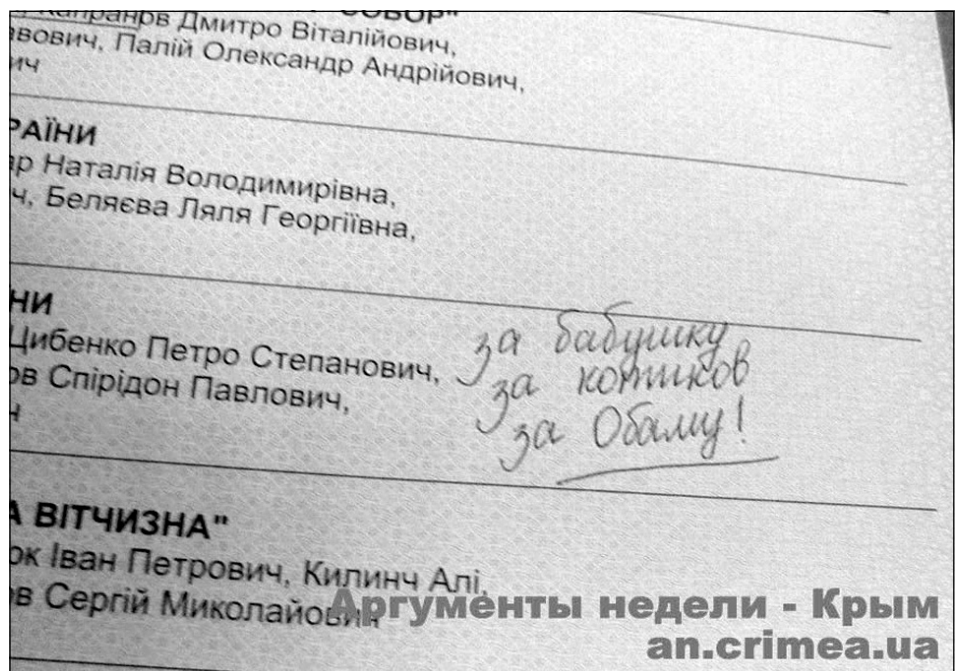
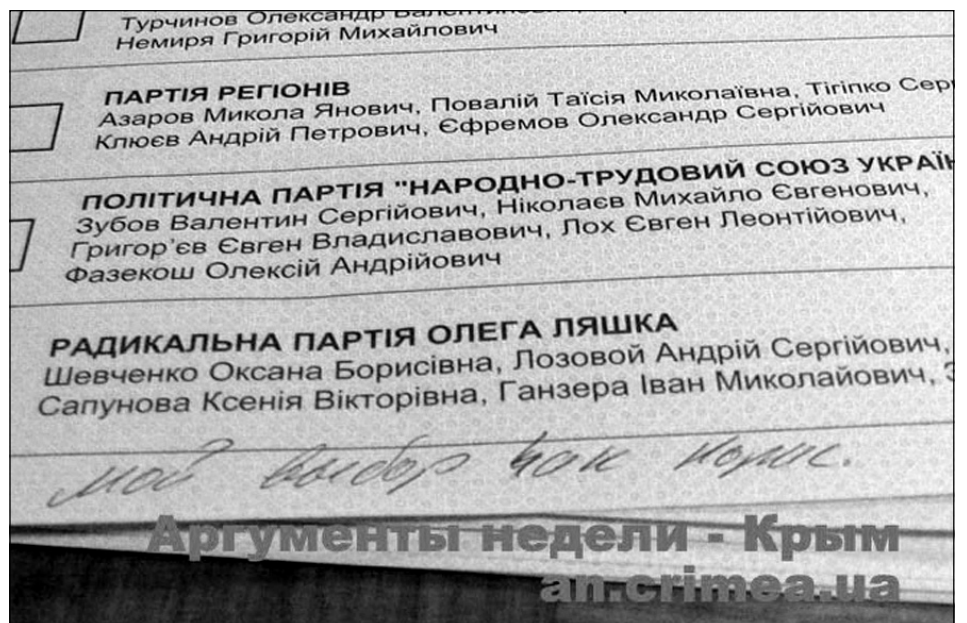
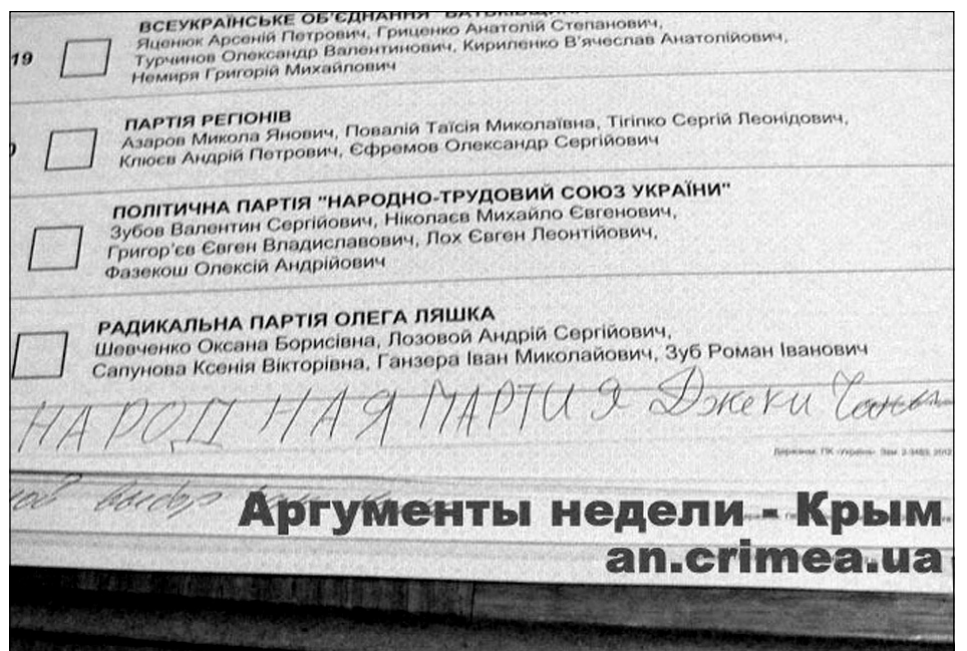
На еще одном бюллетене было большими буквами написано: «Мне пох...». Таким образом, участник голосования выразил свое отношение к выборам.

Всего на этом участке испорченными оказались 25 бюллетеней по многомандатному избирательному округу.

Не обошлось и без нарушений

Журналистов Нового канала, Черноморки и других СМИ противоправно, немотивированно и без копии решения выгнали с заседания 10 окружной комиссии.

На третьем избирательном участке округа №10 плакаты с программами кандидатов не висят на стене, а сложены на столе. Плакаты Ахтема Чийгоза, кандидата в нардепы по данному округу, отсутствовали вовсе. Председатель из-



Подведены итоги конкурса, посвященного Гаспринскому

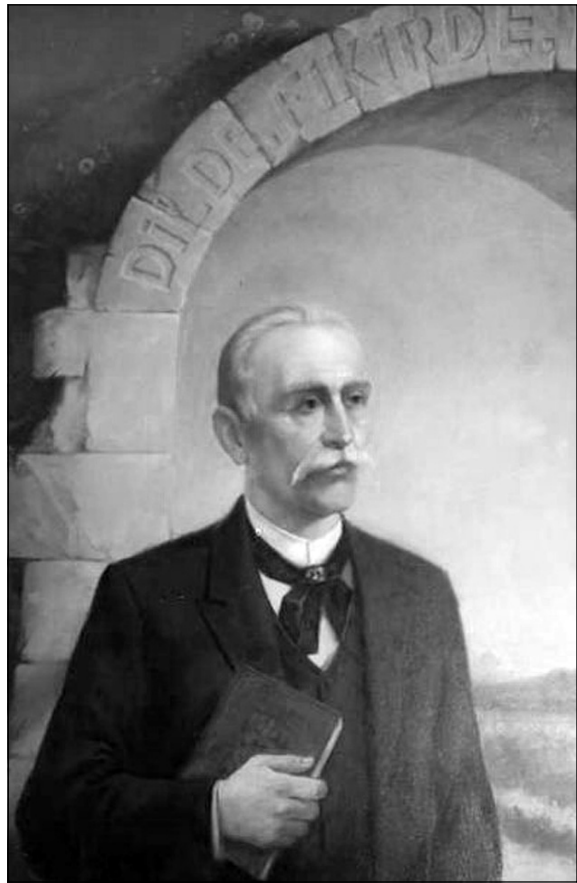
Подведены итоги конкурса работ, посвященных наследию выдающегося крымского просветителя, философа, писателя, общественно-политического деятеля, издателя и мецената Исмаила ГАСПРИНСКОГО. Организатором конкурса выступила благо-

начале XX века: связи – отношения – влияние», представленной на конкурс Зайнабиддином Абдирашидовым, старшим преподавателем факультета узбекской филологии Национального университета Узбекистана; серии научных статей, одна из них – на русском языке, три – на крымскотатарском доктора филологических наук, профессора Исмаила Керима, директора НИЦ крымскотатарского языка и литературы.

Третьи премии разделили студентка и выпускница факультета крымскотатарской и восточной филологии ТНУ им. В.И. Вернадского Мавиле Мухтарова и Урие Кадилова.

Среди обладателей поощрительных премий оказались и молодые таланты: ученик 8-го класса школы-гимназии села Чистенькое Симферопольского района Юнус Юнусов, который представил на конкурс свой сайт, посвященный жизни и творчеству Исмаила ГАСПРИНСКОГО и юный режиссер Эдем Кишвеев, представивший фильм о жизни просветителя – «Единство».

Организаторы отметили также очерк Ивана Стулова, координатора по связям с ВР АРК Программы содействия парламенту Украины (ПСП-II) университета штата Огайо



творительная организация «Фонд развития Крыма».

По информации организаторов, жюри конкурса рассмотрело несколько десятков работ, среди которых определило восемь номинаций, в том числе четыре поощрительные.

Первую номинацию не присудили ни одному участнику. По мнению членов жюри, основная тема конкурса – наследие Исмаила Гаспринского в вопросах отношений культур Европы и Азии, сосуществования разных национальностей и конфессий – заслуживает отдельного фундаментального труда, подробного и тщательного анализа и новых научных открытий.

Вторые премии были присуждены двум объемным работам: монографии «Исмаил Гаспринский и Туркестан в

(США), посвященный редкому архивному документу – «Карте Гаспринского», важному памятнику картографии и политической мысли столетней давности. Интересным членом жюри оказался художественный рассказ «Мероприятие, посвященное Исмаилу Гаспринскому» учительницы симферопольской школы №10, писательницы, поэтессы Шемсие Люмановой.

По информации участников конкурса, обладатели второго места получили денежную награду в размере 2 тысяч грн., третьего – 1 тысячи.

В «Фонде» отметили активное участие, наряду с признанными и состоявшимися исследователями, школьниками и студентов. В организации пообещали, что конкурс проведут и в следующем году.

В Крыму отметили День рождения Амет-Хана Султана

25 октября в Акъмесджите отпраздновали 92-ю годовщину со дня рождения дважды Героя Советского Союза, заслуженного летчика-испытателя Амет-Хана Султана. Мероприятие, организованное Акъмесджитским городским советом и КРУ «Крымскотатарский музей искусств», прошло на площади имени легендарного героя.

С приветственными словами в адрес участников выступили заместитель председателя Совета министров АРК Азиз Абдуллаев, Первый заместитель представителя Президента Украины в АРК В.Н. Дегтярёв, заместитель Министра культуры АРК В. Н. Ериняк, заведующий Музее дважды Героя Советского Союза Амет-Хана Султана Мустафа Мустафаев, один из авторов романа «Амет-Ханнънъ йылдызы» («Звезда Амет-Хана») и автор текста песни «Амет-Хан», председатель Союза крымскотатарских писателей Риза Фазыл, председатель инициативной группы «Ватан къанатлары» («Крылья Родины») Нури Бейтуллаев, Член Миллий Меджлиса крымских татар, председатель ревизионной комиссии ассоциации «Маарифчи» Бейе Ильясова, писатель С. Шукурджиев. Выступавшие

высказали свою гордость великим, достойнейшим сыном Крыма и своего народа, о необходимости далее исследовать его жизненный и героический путь, об актуальности фигуры героя для воспитания молодого поколения, сообщили в музее.

В исполнении Заслуженного артиста Украины Сеитабла Меметова и Заслуженного артиста АРК Рустема Меметова прозвучала песня «Амет-Хан» (сл. Риза Фазыл – муз. Ф. Алиев). Севиль Лятиф-Заде прочитала стихотворение З. Аппазовой «Батырлар батыры» («Богатырь из богатырей»).

По традиции, к памятной доске Героя были возложены цветы.

В это же время памятные мероприятия проходили и у бюста дважды Героя Советского Союза Амет-Хана Султана в Алушке.

Украинцы беднее намибийцев и жителей Свазиленда

Мы оказались среди самых бедных народов мира из-за страсти к кредитам

Со середины 2011 г. по середину 2012 г. суммарный достаток населения Земли уменьшился на 5,2%, или \$12,3 трлн. Согласно исследованию Global Wealth Report, опубликованному банком Credit Suisse, хуже всего пришлось европейцам – кризис облегчил их карманы на \$1,4 трлн.

Этот же отчет указал Украине ее место на карте доходов населения. Место это – в третьем мире. Даже жители Ботсваны, Экваториальной Гвинеи, Намибии и Свазиленда богаче.

Сотрудники Credit Suisse определяют благосостояние как рыночную стоимость финансовых и нефинансовых активов человека за вычетом его долгов. Согласно этой оценке, «погранично» состоятельные страны – это государства, где каждый житель «стоит» от \$5 000 до \$25 000. К таким на нашем континенте относятся Россия, страны Центральной и Восточной Европы, Средней Азии, Монголия и Китай. Но не Украина.

Украинцы беднее намибийцев и жителей Свазиленда

Уровень достатка населения разных стран, 2012 г.



Страна третьего мира

В отчете Global Wealth Report детальных данных по уровню благосостояния украинцев нет, но по просьбе Forbes.ua Credit Suisse прислал нам расшифровку отчета с данными по уровню достатка во всех странах мира. Они говорят, что на середину 2012 г. состояние взрослого украинца в среднем равнялось \$3 251 – почти столько же, сколько у жителей Никарагуа или Гайаны.

При этом по уровню «личного» долга, то есть объема долговой нагрузки на одного взрослого гражданина, Украина близка к куда более богатым странам. Согласно отчету, долговая нагрузка на взрослого жителя в нашей стране в среднем составляет \$675. Это куда меньше, чем, скажем, в Греции (\$19 000) или даже в России (\$1 300 на одного взрослого человека). Но отношение долга к достатку граждан в Украине – 20,7%, столько же, сколько в Бразилии или ЮАР. У умеющих жить красиво итальянцев – вдвое меньше, 11,1%.

С 2000 года долговая нагрузка на каждого жителя в нашей стране выросла в 50 раз. Это мировой рекорд. Даже в России, которая идет третьей по темпам роста отношения «долг/состояние», рост за последние 12 лет – «лишь» в 20 раз.

Индекс задолженности на одного взрослого жителя в постоянных ценах 2000 г.

Та же проблема, что и у Украины (высокий уровень задолженности на семью плюс высокие темпы ее прироста), у Греции, Венгрии и ОАЭ. «Все они в последние годы оказывались на первых полосах газет из-за своих долговых проблем», – будто бы предупреждают Украину исследователи. Хотя эти новости не были напрямую связаны с долгами населения, скорость, с которой эти долги росли, говорит о «расслабленной» культуре кредитования в этих странах, которая в дальнейшем ведет к серьезным проблемам.

Несмотря на плохие результаты текущего года, авторы Global Wealth Report обещают населению мира «светлое будущее», говоря, что за следующие пять лет его состояние вырастет на 50% – с нынешних \$223 трлн до \$330 трлн в 2017-м. Для Украины вопрос в том, будет ли она развиваться и в этом тренде.

Источник: forbes.ua

Илян

В ночь подсчета голосов после выборов в Алуште на двух пешеходов был совершен наезд, в результате которого погиб 20-ти летний Зенур Аблязизов проработавший в эту ночь наблюдателем. В тяжелом состоянии в реанимации Алуштинской ЦРКБ находится Сусанна Кадырова.

Родные Сусанны обращаются за помощью ко всем, кто может сдать кровь. ПОДОЙДЕТ ЛЮБАЯ ГРУППА. С 08:00 до 13:00 в Центр Переливания Крови, ул. Киевская, 37/2. В Центре необходимо сообщить фамилию и имя пострадавшей и больницу в которой она находится.



АТР – первый! Крымскотатарский ли?

Судя по билбордам и экранам наших телевизоров, это первый крымскотатарский канал. Возможно, это так. Но если он крымскотатарский, то почему это написано на русском языке? Делая такую серьезную заявку, руководству телеканала следует подумать – что это означает.

А это значит, что АТР, учитывая нашу трагическую историю, обязывается делать все, чтобы помочь остановить ассимиляцию нашего народа в общество послевоенных переселенцев, чтобы помочь своими передачами сохранить наш язык, культуру и обычаи, помочь развиваться так, чтобы догнать братские тюркоязычные народы в самоидентичности.

После смены собственника телеканал проделал большую работу. Канал стал круглосуточным, появилась новая студия, новые передачи, вырос коллектив и, главное, – зазвучала в большем объеме родная речь. Народ воспрял – наконец-то!

Но это продолжалось недолго. Что случилось? Канал резко уменьшил объем передач на родном языке. Взамен пошли художественные фильмы: индийские, российские, американские,

и активность журналистов на лицо... Но! У кого бы они ни брали комментарии, преимущественно, говорят на русском, как будто в Крыму нет крымских татар. Нам, зрителям крымскотатарского канала, хочется смотреть и слышать дыхание жизни своего народа. А мнение русскоязычного населения Крыма с успехом можно узнать на других крымских каналах.

Вот и все. Радоваться нашему народу больше нечему. В будние дни вещание на родном языке составляет 3 часа 20 минут, в субботу – 2 часа и в воскресенье – 2 часа. Всего 20 часов в неделю, то есть меньше 12% от общего времени.

А если учесть, что все анонсы и рекламы проходят на русском, и даже реклама черепицы – “татарки”, где почтенный кьартбаба говорит с внуком на русском (здесь наступает момент ясного понимания, что это полная капитуляция), то показатель вещаний на родном языке снижается до 10%.

Зато какое изобилие передач на русском:

– “Aqqim bar” – очень нужная и полезная для народа. Но почему на экране выступают только два наших “звезд-

на русском, подчеркивая, что для красивой жизни необязательно знать родной крымский язык, что и так все будет о-кей! Становится очень грустно...

– “Aci biber” – на одной из передач гость – Министр курортов и туризма АРК сказал, что не знает такого понятия, как

язык доминировал в Крыму с III в. и смотреть спокойно не могу, как после тяжелого возвращения в Крым новое поколение предаёт забвению наши корни и общается только на языке тех, кто 50 лет не пускал нас домой, да и сейчас не хочет нашего присутствия в Крыму. Уве-



“крымская кухня”. Наша ведущая не возмущалась, даже если это и кулинарный шоу. Нет крымской кухни, значит, нет крымских татар, караимов, крымчаков. Не было Крымского ханства, крымского юрта, Дешт-и-кипчака. Ведущая, готовясь к этой передаче, должна была хоть вкратце изучить историю Крыма, кухню коренных народов. Объяснить своему гостю, какое изобилие блюд готовилось на нашей земле. Как широко они распространились по евразийскому континенту. Это – чиберек, пилав, кобете, сары бурма, татар аш, долма, сарма, янтык, пахлава, кьурабие и много-много других блюд.

Последняя книга “Кырымтатар емеклери” была издана в Ташкенте в 70-е гг. прошлого столетия. Автор книги – известный всему нашему народу кулинар, поэт, писатель, рахметли Билял Мамбет. Очень жаль, что ведущая так слабо подготовилась. А то, что готовил ее гость из обрубков моркови и мидий, кроме улыбки и разочарований, ничего не вызывает.

С какой целью делается эта передача – большой вопрос!

– “Прогулки по Крыму с А. Гайворонским”, “Тарих седасы”, “Алтын девир” – эти передачи настолько хороши и полезны для нас, что неважно, на каком языке они ведутся, главное – это бесценная информация.

рен, со мной согласны тысячи моих соотечественников. Никто не знает, сколько еще мы не сможем восстановить свою государственность. Поэтому каждый должен делать то, что ему по силам, по возможностям.

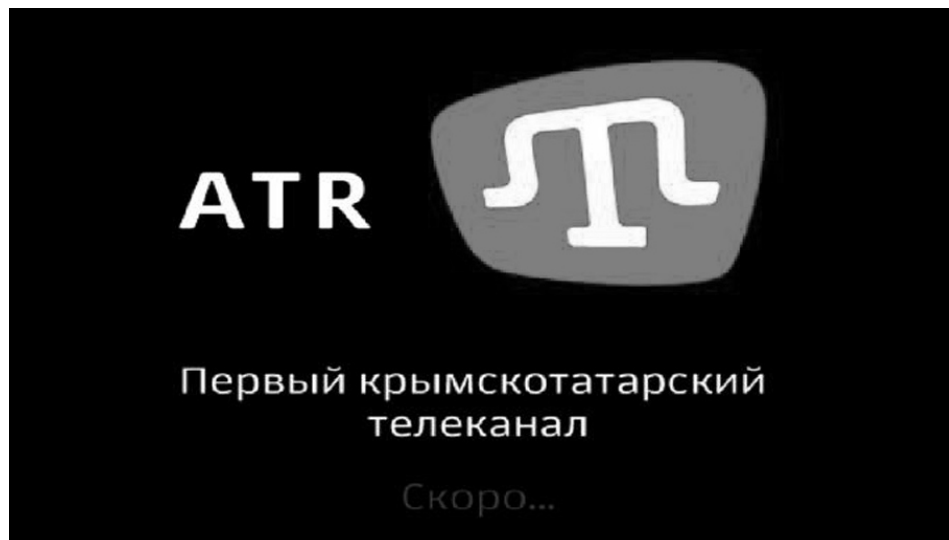
И каналу АТР, зажатому в рамки языковой политики Украины, хочется пожелать сделать еще больше полезного для своего народа.

Хочется, чтобы на ТВ больше освещался быт народа, наши грязные, неблагоустроенные массивы, неухоженные дома с прилегающей территорией, не имеющие национального содержания в архитектуре, на ТВ нет экономического обзора успешной работы наших бизнесменов, фермеров и других.

Очень слабая музыкальная страничка канала. Если бы составители этой программы смотрели музыкальные передачи Турции или Азербайджана, они бы поняли, как должна выглядеть музыкальная страница. Особенно впечатляет государственный телеканал Турции “TRT – müzik”, где круглые сутки освещается вся музыкальная жизнь страны.

Скоро выборы делегатов Курултая. АТР мог бы подключиться, помочь людям выбрать достойных и активных, чтобы национальный парламент нового созыва отличался большей дееспособностью.

Я пишу на русском языке, чтобы на-



турецкие... И все это дублируется только на русском. Работники канала должны были предвидеть, что это усугубляет нашу ассимиляцию. Особенно печалит турецкие сериалы. Сериалы эти неплохие, но их нужно показывать без дубляжа, ведь языки наши родственные. Естественно, есть небольшие расхождения. Для их преодоления нужно создать бегущую строку на крымском языке, и через 2-3 месяца все будут свободно понимать. А также следует отметить, что дубляж на русском языке сделан грубо и не передает богатство отточенного веками красивого турецкого общения.

Такое же красивое общение было и у нашего народа. Это понимаешь, когда читаешь произведения Ашыкь Умера, Мустафы Джевхери, Исмаила Гаспралы, переписку крымских ханов и многих других поэтов и писателей.

Сегодня на АТР остались качественные и полезные программы, которые и сделаны красиво, и приносят огромную пользу нации. В первую очередь, это “Saba erte ATRde”. Заметно, что ведущие изо дня в день профессионально растут и не останавливаются в совершенствовании родного языка. Особую любовь в народе завоевали программы: “Tatli ses”, “Yırla sazım”. Было бы еще лучше, если при исполнении старых народных песен и мелодий, на экране высвечивались текст песни и имена авторов. Это помогло бы быстрее запомнить и усвоить наш золотой культурный фонд.

С удовольствием смотрим на родном языке еженедельные передачи “Bu afta” и “Gezenti qavesi”. Отдельно хочу отметить программу “Zaman”. Все, вроде, хорошо – и талантливые ведущие,

ных” юриста, которые, судя по передаче, не владеют родным языком, языком своих предков, языком земли крымской, подчеркивая безразличие к своим корням? Или юристов-патриотов у нас больше нет?

– “Прямая речь” – без комментариев. Только интересно ли нашему народу слушать этот бесконечный ряд крымских чиновников, от которых устали русскоязычные крымские каналы?

– “Mizmizlar” – передача, бесспорно, интересная. Но зная, что ведущие передачи хорошо говорят на родном крымском, задаешься вопросом, что двигает ими и автором программы, почему нет понимания сложившейся проблемы сохранения языка? Или так велико желание блеснуть в качестве состоявшихся журналистов, даже если гость в студии наш соотечественник?

– “Перекресток” – ведущий, тоже знающий родной язык, вел передачу на украинском, а теперь на русском. В основном гости передачи наши соотечественники. Получается, такой комичный винегрет, хотя темы передачи очень интересные и серьезные. Авторам программы надо осмыслить, что важнее вопроса сохранения и развития нации для нас, телезрителей, нет. И какую бы тему в студии ни обсуждали, мы тоскуем по родной речи. Здесь самое место нашим политикам показать на деле любовь к своему народу, и его жизни.

– “Sherfe fashion” – наши красивые молодые женщины. Сколько у них желания показать телезрителям, как можно сделать свою жизнь красивой. Конечно, эту программу смотрят девушки и молодые женщины, впитывая советы ведущих. И все это на русском, только



Большое спасибо всем, кто их делает.

Я сделал небольшой частный обзор относительно прошедших перемен на АТР. У меня нет права критиковать работу частного канала. Это пожелание обыкновенного крымского татарина, которому не безразлична судьба своего народа. Просто хочу напомнить: наш

помнить моим соотечественникам, которые носят имена и фамилии своих предков, но отвернулись от нашей культуры, что мамы (ана) и папы (баба), у которых дети не знают родного языка, – это убийцы нации. Благодаря им крымский язык и нация могут исчезнуть в XXI веке. Аллах сакъласын!

Расим КЕРИМ

СОВЕТЫ “ЗАЩИТНИКАМ” ЖИВОТНЫХ И ЛАНДШАФТОВ

*Таитесь вы под сению закона,
Пред вами суд и правда – все молчи!*
М.Ю. Лермонтов “Смерть поэта”

Не секрет, что в Крыму очень остро стоит вопрос с рабочими местами, и поэтому каждый выкручивается из этой ситуации как может. А что делать, если государство не особенно утруждает себя

ших!). А теперь мысленно отвлечемся и зададим себе такие вопросы.

А вдруг все это не так? А может быть, хозяин павлина не мучает птицу, а кормит ее дорогой необходимой пищей и



решением этого вопроса? В последнее время некоторые предприимчивые граждане в летнее время на Южном берегу Крыма занялись таким бизнесом, как фотографирование отдыхающих с экзотическими птицами и животными. Заняты этим и некоторые наши соотечественники. Как-никак, а это труд, который приносит доход и кормит семью. Но с некоторых пор на местном телевидении замелькали репортажи о глумлении над животными и птицами. О каких только издевательствах не было сказано! И не дают львенку козьего молока, и нарушают режим тигренка, и не дают ему вовремя поспать, и о том, что перья павлина теряют блеск из-за того, что он в неволе... Правда, в дальнейшем бойкая журналистка сожалеет о том, что хозяйва птиц и животных обращаются в суды, а суды требуют незамедлительного возврата их назад хозяевам. Но не беда! Вскоре Верховная Рада АРК издает постановление, запрещающее заниматься таким бизнесом. Животные и птицы конфискуются и сдаются в зоопарки. Ну, а потом? А потом мы видим как радостные новоиспеченные хозяева “трофейной” живности, доставшейся под сению закона, вальяжно позируют перед телекамерами, нежно поглаживая “трофей”, как бы в назидание показывая незадачливым фотографам-бизнесменам, как надо обращаться с животными (знай на-

содержит в гигиенически приемлемых условиях? Возможно, он занимается фотографированием не на солнце, а в тени кипариса или экзотической пальмы? А вдруг хозяин львенка или тигренка следит за своим подопечным так, как не ухаживает за своим ребенком и кормит его таким мясом, которого не позволяет своей семье? Ведь тигренок – это неотъемлемая часть его бизнеса, и в интересах хозяина, чтобы подопечный был сыт, здоров и бодр. Мы жили в депортации в Средней Азии. И там часто показывали по телевидению передачи об охотничьем промысле в Казахстане и Киргизии, основанном на использовании прирученных беркутов и соколов при охоте на дичь. Этот промысел имеет тысячелетнюю историю. И вот после всего сказанного можно ли представить себе, чтобы какая-нибудь алмаатинская или бишкекская журналистка подымала бы шум в газетах и на телевидении об издевательствах над пернатыми? Ну, конечно же, нет! Ее бы просто подняли на смех.

А вот у нас здесь, в Крыму, можно устроить целую войну по этому поводу. Мне хотелось бы задать вопрос этим “защитникам” птиц и животных: вы хотите искренне защитить их? Тогда обратитесь в Верховную Раду Крыма, и пусть она издаст дополнение к своему предыдущему указу, содержащее сле-

дующие пункты: Запрещается въезд на территорию АРК цирковым труппам, в которых используются такие номера, как: а) прыжки львов и тигров сквозь горящее кольцо (мы знаем, как животные боятся огня и что им стоило пережить, прежде чем дрессировщик научил их этому); б) катание медведей на велосипедах, коньках, а то и игра в хоккей (можно себе представить, сколько мишка вытерпел издевательств, прежде чем усвоил это). А как расценить кадры по телевизору, когда дрессировщик избивает слона, отказывающегося повиноваться его воле? Обратитесь!

Вот тогда мы поверим, что вы действительно хотите защитить животных. Но вы этого не сделаете, потому что знаете, что это многомиллионный бизнес и вам это не по зубам. А вот с одинокими скромными предпринимателями вы стремитесь расправиться. Почему? А ведь ларчик открывается просто. Этот бизнес косвенно пересекается с бизнесом хозяев зоопарков. Вот и весь секрет. После всего этого хочется сказать: сколько же кокетства и надуманного пафоса в этих репортажах! Далеко за примером ходить не надо. Насколько я знаю, до массового возвращения нашего народа в Крым на плато Ай-Петри особого бизнеса-то и не было. С приездом наших соотечественников там начали строить кафе, рестораны, бары. Наладился и такой бизнес,

закljučается совсем в другом. Им не кажется, что не они открыли это дело и что доходы от него проходят мимо них. Вот бы повернуть время вспять! Вот бы начать этот бизнес с чистого листа, но уже им самим! Так нет же, не догадались! Кто вам мешал начать его раньше? А история с Тихой бухтой под Коктебелем? Стоило только нашим соотечественникам попытаться начать осваивать этот уголок природы, как сразу созвали целый “консилиум” докторов, профессоров, биологов, почвоведов и постановили, что осваивать Тихую бухту нельзя. Видите ли, там травы растут и птички райские летают, каких в мире больше нет. И объявили бухту заповедной зоной. Думаю, пройдет 10-15 лет и в Тихой бухте будут построены фешенебельные отели, и никто не вспомнит тогда о выводах горе-профессоров. Лозунг один: “не пущать чужого брата”, а нам можно. А пока пусть Тихая бухта побудет в зачатке. Я оказался наивным в сроках определения освоения Тихой бухты. Уже в ближайшее время пришлось прочитать в газетах следующее: “А потом все пойдет по сценарию Тихой бухты, где зона для крымских татар была объявлена заповедной. А в настоящее время на этой местности строятся роскошные пансионаты, коттеджи, где на богатых приезжих работают те же крымские татары, которые ранее стояли на поляне, невзирая на жару и холод”.



как конные прогулки, езда на верблюдах и осликах, ну и, конечно, фотографирование верхом на выючных животных. Казалось бы, что тут плохого? Ан, нет! Сразу же все это оживление на плато не понравилось “сильным мира сего”. Сразу пошли разговоры о том, что уничтожается реликтовый ландшафт плато Ай-Петри, загрязняется окружающая среда. Не ставится вопрос о приведении всего в соответствие с санитарными нормами и экологией, а требуется запретить этот бизнес. А вопрос

Воистину нет предела нашей наивности и вероломству недругов нашего народа! Конечно, каждому жителю Крыма понятно, что потенциал его в смысле туристического бизнеса не освоен и на треть. А всему причина – полувекое отсутствие на этой священной земле истинных хозяев этого прекрасного уголка природы. Может быть, и Южный берег был бы освоен лучше, и не были бы некоторые районы Акъмесджита похожи на мусорную свалку.

Э. МУРАТОВ

Крымские татары Херсонщины встретились с султаном

23 октября состоялась встреча пребывающей с визитом в Геническом районе Херсонской области делегации из Саудовской Аравии во главе с султаном Аль Сударьи с представителями крымских татар, в состав которой вошли председатель регионального Меджлиса в Херсонской области Асан Алиев, председатель религиозной общины пгт Новоалексеевка Куртамет Халил, председатель общественной благотворительной организации “Хайриет” Усеин Тохлу, председатель крымскотатарского культурного центра “Бирлик” Сейтибрам Ишмурат.

На встрече, которая прошла в теплой, дружественной обстановке, были обсуждены вопросы, касающиеся положения мусульман в украинском обществе, обучения детей основам Ислама, культуры поведения, истории. Шейх от-

метил, что мусульмане, проповедующие Ислам, своим положительным поведением и поступками должны показывать истинную суть Ислама.

Была затронута тема культурного обмена, а также помощи Саудовской Аравии в строительстве мечресе в мечети пгт Новоалексеевка. Обсуждались вопросы истории крымских татар, депортации 1944 года, борьбы крымских татар за возвращение на родину – в Крым, сегодняшние проблемы народа.

После беседы делегация крымских татар была приглашена на ужин в честь гостей, где в непринужденной обстановке была продолжена беседа.

Обе стороны остались довольны встречей. Гости из Саудовской Аравии приглашали посетить мечеть в пгт Новоалексеевке в священный праздник Къурбан байрам.



В Джурчи восстановили Къыркъ Азиз

Накануне Къурбан байрама по инициативе регионального меджлиса и религиозных общин Джурчинского (Первомайского) района был отреставрирован и восстановлен памятник захоронения Къыркъ Азизлер, который, как известно, ранее был разрушен вандалами.

Председатель регионального меджлиса Рефат Сайитаблаев поблагодарил всех участвовавших в восстановлении памятника. В этот же день был выгружен камень-ракушечник для облагораживания территории. Дальнейшие работы будут продолжены.



Ветераны посетили семью сжегшего себя Айдера Якубова

В дни Къурбан байрама ветераны национального движения и председатель Акъмесджитского Лемар Юнусов навестили семью Айдера Якубова, несколько месяцев назад совершившего самоубийство. До сих пор не выяснена точная причина такого поступка, однако близкие и друзья погибшего считают, что на этот шаг его толкнули излишняя бюрократия и произвол чиновников.

Напомним, 44-летний мужчина совершил самоубийство в абонентском зале "Крымгаза" в августе этого года. У него остались жена и трое малолетних детей, младшему из которых на момент трагедии едва исполнился месяц. Родные уверяют, что никакими психическими расстройствами Якубов не страдал.

Милиция возбудила по данному факту уголовное дело по ч.1 ст. 120 УК Украины – доведение до самоубийства. Глава Совета министров АРК Анатолий Могилев тогда обещал взять это дело под личный контроль и наказать виновных в случившемся. Однако причины трагедии и, соответственно, ее виновники не выявлены и не наказаны.

Фикрет Юртер отметил свой юбилей в Крыму

23 октября в Крыму отмечали 80-летие ветерана национального движения, писателя Фикрета Юртера. Он родился в Ай-Серезе, во время Второй мировой войны семья Юртера эмигрировала в Турцию. Сейчас Фикрет-агъа живет в США, возглавляет культурную ассоциацию крымских татар. Пришедшие поздравить юбиляра собрались в центре Ай-Сереза, у источника.

В числе подарков была нарядная овечка от ветерана национального движения Веджие Кашка, книга "Асрет", написанная Рефатом Чайлаком. Он признался: надеется, что его произведения подтолкнут Фикрет-агъа к скорейшему возвращению на родину. Ветеран национального движения Эдие Мурадосилова рассказала об активном участии Юртера в национальном движении крымских татар. По ее словам, он один из первых представителей крымскотатарской диаспоры, который начал оказывать помощь соотечественникам в борьбе за национальные права.

Фикрет Юртер побывал во многих странах, по собственному признанию, сейчас мечтает жить в Крыму. После депортации его дом не сохранился. Сейчас он строит новое жилье для себя и своей семьи, в котором и принял гостей своего праздника.



В дни Къурбан байрама Крым посетили представители диаспоры

В дни празднования Къурбан байрам Крым посетили представители крымскотатарской диаспоры в Турции – Мехмет Алтунбаш с сыном Ахмедом. Родом Мехмет амджа из деревни Кой-Асан района Кефе, что выяснилось из архивных документов. Предки Мехмета амджи выехали из Крыма еще в 1860 году.

Несмотря на это Мехмет амджа ежегодно приезжает на родину предков. При его финансовой поддержке в Крыму издательством "Тезис" (при информационной поддержке Муфтията Крыма) были выпущены и розданы 8 тысяч книг на религиозную тематику.

В этом году мусульманам села Къюз (Солнечная долина) Судакского района в Къурбан байрам Мехмет Алтунбаш подарил 4 барана и 1 баран был подарен для мусульман Эски Къырым. От соотечественников Анкары также был подарен бычок для мусульман деревни Токълукъ (Богатовка) Судакского района.

От имени жителей и мусульманской общины сел Къюз и Токълукъ сердечно благодарим Мехмеда и Ахмеда Алтунбаш и всех, кто оказал помощь, за подарки и къурбан. Аллах къабул этсин къурбанларына!

Председатель Къюзской мусульманской общины Рефат Муслимов



From Russia with love

ЭКОНОМИКА ВОКРУГ НАС

После увеличения цен на газ, россияне, приезжающие на Украину, стали портить воздух гораздо меньше. А несколько самых рьяных сторонников продажи Украине газа по завышенным ценам даже лопнули от жадности.



Представить современную жизнь без использования природного газа практически невозможно. Это полезное ископаемое уже достаточно давно является основным видом топлива для человечества, к тому же сравнительно более экологически чистым – при его сгорании выделяется меньше вредных веществ (углекислого газа), чем при сгорании других видов топлива. Природный газ широко применяется в качестве горючего в жилых, частных и многоквартирных домах для отопления, подогрева воды и приготовления пищи; как топливо для машин (газотопливная система автомобиля), котельных, ТЭЦ и др. Он также используется в химической промышленности как исходное сырье для получения различных органических веществ, например, пластмасс, азотных удобрений, химических волокон и др.

год от года усиливает свои позиции и стабильно растет. Финансовая устойчивость России неоспорима: внешнеэкономическая деятельность в стабильном плюсе, государственный бюджет бездефицитный, уровень государственного долга низкий (12% к ВВП, причем около 8% из них – внутренний), а международные резервы Российской Федерации третьи в мире по объему (после Китая и Японии). Важную роль в этом сыграла «твердая рука» Путина и политическая стабильность в стране – это очень заметно по динамике российского ВВП в годы правления разных президентов. Надо сказать, это один из ярких примеров, когда умеренно-авторитарный режим дает хорошие экономические результаты.

Цена вопроса: кошелек или свобода?

В нижеследующей таблице представлена статистика импорта газа Украиной:

Показатель	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	8 мес. 2011	2011	8 мес. 2012
Импорт, млн \$	3 591.4	3 946.0	4 769.4	6 572.6	9 438.8	7 979.4	9 392.9	9 254.3	14 046.0	9 103.2
Доля в импорте, %	12.4%	10.9%	10.6%	10.8%	11.0%	17.6%	15.5%	17.8%	17.0%	16.4%
Изменение, %	+12.6%	+9.9%	+20.9%	+37.8%	+45.0%	-15.5%	+17.7%	+71.6%	+49.5%	-1.9%

Мощный рост показателей после 2004 года (год «оранжевой революции», напомним) и особенно после 2009 года, конечно же, обусловлен газовыми конфликтами с Россией и новым газовым контрактом, подписанным Юлией Тимошенко в 2009 году. Стоит, однако, заметить, что в части цены на газ у нее просто не было другого выхода, ведь альтернативой подписанию контракта на общих с другими странами-потребителями условиях может быть только вхождение в зону экономического влияния Кремля, к примеру, посредством Таможенного Союза. Хотя я не снимаю с нее ответственности за пункт в

ливаает высокую себестоимость их продукции и существенно влияет на конкурентоспособность украинских товаров и их экспорт.

Европейское и международное сообщества тоже хорошо понимают важность российского газа для экономики Украины, поэтому одним из условий МВФ для предоставления финансовой помощи было повышение тарифов на газ для населения. Украина должна изыскать внутренние резервы для оплаты российского газа, компенсировать свою газовую зависимость за счет преимуществ других секторов. Кредит МВФ – не кардинальное и не окончательное решение вопроса, ведь долги рано или поздно попросят вернуть. Но такая мера могла бы дать Украине дополнительное время для поиска и развития экономических факторов, способных компенсировать структурную слабость экономики и внешней торговли перед зависимостью от импортного горючего. А если таковых не найдется в принципе, то слабому не останется ничего иного, кроме как преклонить колени. Отказ правительства во главе с Януковичем и Азаровым от международной помощи, популистически обоснованный «нежеланием повышать тарифы для населения и заботой о благосостоянии народа», на мой взгляд, указывает

на пророссийский крен, ведь оставляет экономику Украины без запаса прочности на фоне мирового финансового кризиса.

Хотя риторика представителей власти на данный момент и направлена на поиск компенсаторов газовой зависимости, интереснее было бы услышать их же после выборов. Такая риторика может быть банально вызвана не желанием потерять голоса свободолюбивых украинцев. Вице-премьер-министр Украины и кандидат в депутаты по спискам Партии Регионов Сергей Тигипко признает, что снижение цены на газ невозможно без вступления в Таможенный Союз с Россией, но прямо ратует за евроинтеграцию Украины, что не может понравиться РФ. Премьер-министр Азаров также сообщил, что вступление в Таможенный Союз с Россией и Беларусью могло бы снизить цену до 160 \$ за 1000 м³ (это примерная цена газа для Беларуси), но его заявления более умеренны. Азаров поочередно называет приоритетом правительства то интеграцию Украины в Европейский Союз, то сотрудничество в рамках СНГ. На мой взгляд, это объект шуток в стиле пословицы о двух зайцах. Между тем, точно так же, как «забота о благосостоянии народа» стала косвенным обоснованием для отказа от кредита Международного Валютного Фонда, «забота об экономике и внешней торговле Украины» может стать обоснованием для вхождения Украины в Таможенный Союз с Россией и Беларусью. Тигипко, кстати, резонно заметил, что такого рода решения должны приниматься не отдельными политиками, а на всеукраинском референдуме. Плохо, однако, то, что эскалация этого вопроса может вновь поставить ребром проблему неоднородности украинского общества.

Европейский Союз, кстати, довольно остро отреагировавший на судебный процесс по делу Юлии Тимошенко, похоже, сменил тон в отношении с Украиной. Смена посла ЕС в Киеве, конечно, была запланированной, но оптимистическое отношение к Украине нового посла, поляка Яна Томбинского, существенно отличается от поведения предшественника – португальца Жозе Мануэля Пинту Тейшейры, который не скрывал своего разочарования по поводу действующей власти и перспектив отношений между Украиной и ЕС. Представителем соседней страны, которая только в 2004 году вошла в Евросоюз и до 1989 года находилась под контролем коммунистов и влиянием СССР, будет легче понять украинские реалии и содействовать поиску взаимопонимания со странами Старой Европы. В качестве альтернативы таможенному союзу с Россией Европа может предложить соглашение об Ассоциации и свободной торговле между Украиной и ЕС, которое обсуждается уже несколько лет. Такой договор предоставил бы нашей стране большие возможности доступа к европейским рынкам, но вряд ли Украина сможет в полной мере ими воспользоваться в силу объективно слабой конкурентоспособности собственных товаров.

Чем крыть?

Однозначной панацеи для проблемы газовой зависимости Украины на данный момент нет, за крат-

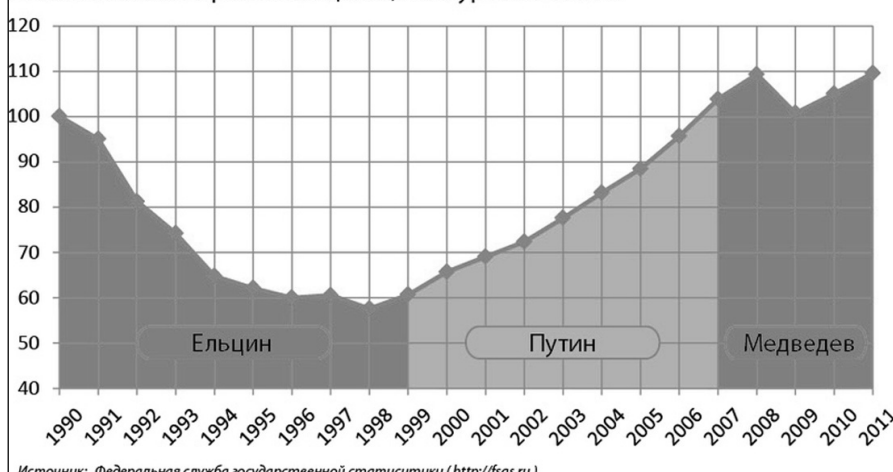
Профиль страны:		РОССИЯ	
Показатель	2011	2012 (ожидание)	
Номинальный ВВП, млн дол. США	1 856 000.0	2 013 000.0	
Доля государственного сектора в ВВП, %	34.0	31.0	
Рост экономики, %	+4.3	+3.7	
Инфляция, %	+6.1	+6.5	
Сальдо внешней торговли товарами, % к ВВП	+10.7	+10.0	
Сальдо государственного бюджета, % к ВВП	+0.8	-0.1	
Государственный внешний долг, млн дол. США	33 500.0	40 000.0	
Международные резервы, млн дол. США	498 649.0	540 000.0	
Уровень безработицы (по методологии МОТ), %	6.1	6.0	

Россия, которая обладает самыми большими доказанными запасами газа в мире (44.6 триллиона кубических метров, 21.4% общемировых запасов), долгое время была и крупнейшим в мире добытчиком газа, уступив пальму первенства США лишь в прошлом году. Однако если учесть, что запасы газа в США значитель-

договоре об обязательстве Украины ежегодно выкупать заранее определенные объемы газа, без оглядки на потребности страны и потенциальную необходимость снижения газовой зависимости. Контракт «Газпрома» и «Нафтогаза» (как, впрочем, и все долгосрочные контракты Газпрома) содержит условие «бери или плати», которое распространяется на 80% объема закупки газа, предусмотренного по контракту. Исходя из годового контрактного объема на 2012 год в 52 миллиарда кубометров, Украина должна оплатить не менее 41,6 миллиарда кубометров газа. А при текущей цене газа (повысилась с 417 \$/м³ в первом квартале этого года до 432 \$/м³ в четвертом квартале) украинское правительство выразило желание закупить только 27 миллиардов м³. По итогам года это может стать причиной судебного спора между Украиной и Россией и новым этапом «газовых войн».

Цена на газ, надо сказать, имеет и опосредованное влияние на экономику Украины, ведь локомотивы украинской промышленности (химическое производство и металлургия) потребляют много газа. Соответственно, высокая цена на газ обуслов-

Российский ВВП в реальных ценах, в % к уровню 1990 г.



Источник: Федеральная служба государственной статистики (<http://fsqs.ru>)

но меньше (8.5 триллиона м³, 4.1% от общемировых запасов), можно предположить, что это ненадолго.

Статус обладателя важными природными ресурсами и их экспортера сыграл немаловажную роль в становлении российской экономики в постсоветский период. 9-я в мире по размеру российская экономика

От Озенбаша до Ялты («Ялта ёлу»)

кие сроки такие вопросы не решаются. Самым кардинальным решением является обеспечение страны природным газом собственной добычи. Украинские нефтегазодобывающие предприятия в 2011 году увеличили добычу газа на 0,4%, по сравнению с 2010 годом, до 20,139 млрд. куб. м. Это примерно 24% от годового потребления Украины, остальные 76% были импортированы. Самыми громкими заявлениями по этому поводу выделяется Николай Азаров, который обещает, что Украина выйдет на самообеспечение газом в течение 15 лет. Скептически замечу, что темпами прироста газодобычи как в 2011 году это невозможно. 2012 год тоже не настраивает на оптимистический лад: в январе-сентябре 2012 г. по сравнению с аналогичным периодом 2011 г. добыча газа в Украине уменьшилась на 0,3% до 14,3 млрд. м³. Оценки экспертов в сфере газодобычи более сдержанны: они считают, что через пять лет Украина сможет добывать 25-30 млрд, а через десять лет – 30-35 млрд кубометров газа ежегодно.

Еще одним из путей снижения газовой зависимости страны является снижение газопотребления, переход промышленности, тепловых электростанций и централизованного отопления с газа на уголь собственной добычи. Это, кстати, чревато ухудшением экологии, выбросы парниковых газов от сжигания угля значительно выше. Согласно с основными предположениями энергетической стратегии до 2030 года, утвержденной правительством, за счет сбережения энергоёмкость страны в 2030 году должна уменьшиться вдвое. Но это долгосрочные планы, а пока, по состоянию на 16 октября, по сравнению с аналогичным периодом прошлого года потребление газа Украиной уменьшилось на 7%. Причем потребление газа промышленностью снизилось значительно – на 13,2%, а вот население и бюджетные организации использовали примерно такой же объем газа, как и в прошлом году.

Небольшие надежды на положительный результат газовых переговоров с Россией можно возложить и за счет газотранспортной системы Украины, которая является одной из самых крупнейших в мире. От надежного транзита российского газа через Украину зависит газоснабжение многих европейских стран, чем Газпром рисковать не станет. Правда, не исключено, что в скором времени Украина потеряет единый контроль над своей ГТС, ведь создание трехстороннего газотранспортного консорциума между Украиной, Россией и Европейским Союзом на базе украинской газотранспортной системы сейчас обсуждается.

Российский газовый козырь очень эффективен и прямо влияет на экономическое состояние нашей страны. Поиск путей снижения газовой зависимости экономики, а не выпрашивание скидок, должно быть главным приоритетом для правительства Украины. Только такой путь может окончательно решить вопрос в пользу нашей страны вне зависимости от желаний России. Но выгодно ли это правительству, возглавляемому Азаровым и Януковичем?

Анонс: Следующая неделя – первая в ноябре. По заранее намеченному плану статья нашей рубрики в первую неделю месяца рассмотрит динамику валютных курсов USD / UAH и EUR / USD за прошедший месяц и вероятные сценарии их развития в краткосрочной перспективе. Дополнительной темой следующей рубрики будет валютная котировка GBP / USD, и экономика Великобритании в контексте европейского долгового кризиса.

Сервер САДЫКОВ
silver_taurus@inbox.ru

10 лет назад по инициативе и при деятельном участии Нури эфенди Мустафаева и картографом Игорем Белянским была издана карта с подробным указанием микротопонимов деревни Буюк-Озенбаш (ныне Счастливое, Бахчисарайский район) и его округа. Авторы хотели сохранить и донести до нас исторически сложившиеся названия окружающих речушек (озень) и родников (чокъракъ), горных хребтов (сырт) и ущелий (дере), чаиров и садов (багъча). Данная работа вызвала интерес не только у потомков жителей этих деревень, в силу определенных обстоятельств родившихся и выросших вдали от родных мест, но и краеведов, лингвистов. Ведь многое было запечатлено и, хранилось в памяти жителей этих мест но, было практически неизвестно нынешним жителям. Топонимия, часто называемая языком земли, является неотъемлемой частью культурного наследия всех людей, проживающих на определенной террито-



рии. В 2007 г уже в Киеве В.В. Мухиным и А.Я. Кузнецовым была издана книга «Крымские горы: возвращение к истокам». В своем предисловии авторы называют сложившиеся исторические названия чуть ли не каждой пяди Крымских гор – «уникальными знаниями». Нам Крымские горы были знакомы по многочисленным рассказам представителей старшего поколения, родившихся и выросших в деревнях предгорного Крыма. Их рассказы были настолько частыми и подробными, что, казалось, мы никогда не отлучались от этих мест, ходили их тропами, культивировали чаиры, через Ялтинское плато совершали переходы в Ялту и снова возвращались в свой Буюк-Озенбаш. Эти переходы совершались с практической целью, были вызваны жизненной необходимостью. Жители многих предгорных деревень через Ялтинское плато (яйлу, лейля) имели хозяйственные связи с городами Южного Крыма.

Жители Буюк-Озенбаша несли на продажу в Ялту фрукты и овощи (яблоки, груши, смородину, картофель), катык, каймак, сливочное масло домашнего приготовления. На вырученные деньги приобретали то, что нужно было для дома и хозяйства: керосин, ткани, нитки, иголки, сахар, различные крупы.

Рамазан Исмаилов (1922, Буюк-Озенбаш – 2002, Бахчисарай) в своих дневниковых воспоминаниях пишет: «Койден чыкъкъан берекетнинъ ярысыны халкъымыз аркъасына тарпилерни урып, аякъларына чарыкъларыны кийип, 16-18 км ёлны яйладан кечерек, Ялтагъа ташып сатып, берекетини алыр эдилер. Бизлер, мектеп балалары, 7-8-джи сыныфта окъугъанда геджелери татлы окъумызны болип, тарпилеримизни ар-

къамызгъа аларакъ, къаранлыкъны ярыкълатмакъ ичюн къолларымызгъа фенерлерни алып, еди вёрст яйлягъа котерилир ве секиз вёрст ашагъа эне-рек, тангъа Ялта базарына келип етердик. Алып баргъан шейлеримизни бир-эки саатте базарда сатаракъ, кене тую, куръпе, отъмек, шекер, макарон тарпилерге толдырып, акъшамгъа коюмизге алып келир, ана-бабаларымызны, къардашларымызны къуwandыра эдик. Экин-джи куню исе ойнап-кулип окъумагъа барардик. Бойлеликнен эр ай эки-учь кере Ялтагъа барыр, базар япа эдик».

Специальная плетеная корзина, неширокая в диаметре, но удлиненная и расширяющаяся сверху – тарпи – водружалась на спину и служила для переноски поклажи. Сельчане старались не выходить в дорогу в одиночку, так как на яйле порой резко менялась погода и можно было попасть в бурю, снегопад или другие чрезвычайные обстоятельства, где без поддержки можно было пропасть.

Если по всем приметам ожидалась непогода, то переход откладывался. Однако изредка случалось так, что внезапная снежная буря заставала людей на яйле и, выбившись из сил и присев отдохнуть, путники замерзали. Чаше на яйле замерзали те, кто шел в прогулки по горам и, не ведая капризов местной погоды, сбивались с тропы и, обессилив и отчаявшись, на небольшом привале погибали.

Озенбашцы проделывали путь в Ялту и обратно десятилетиями проторенной тропой, не отклоняясь от маршрута. Была она неширокой, и следовали по ней друг за другом. Даже места короткого отдыха на всем пути были довольно четко обозначены. Их называли «туварымами» (туварылмакъ – распрячься), и они имели свои названия. Чаше туварымы были возле родников. Весь путь состоял из подъема на яйлу, переход через нее и спуска в Ялту. О яйле Е.Марков пишет так: «Равнина, бесконечная в длину и не более полуверсты шириною, составляет это темя, этот гребень Яйлы». На самой яйле путь указывали специальные метки – сюнеры (по В.В. Мухину и А.Я. Кузнецову – «синоры» от «сыныр» – граница, т.е. «межа»), представлявшие собой ветку дерева или палку, закрепленную обложенной плоской галькой, камнем. Каждая следующая метка была видна с предыдущей. В пути сельчане очищали тропу от селевых наносов, подправляли сюнеры. Зимой, когда тропа могла заледенеть, на обувь надевали специальные приспособления, наподобие подков: «бузлуки», изготовленные сельскими кузнецами (демирджилер). Бузлукъ надевали на носовую часть подошвы и веревкой стягивали поверх обуви. Так как спуск с плато на Ялту был очень крутой и опасный, он осуществлялся по специальным

переходам – богъзам. Их было несколько. Буюкозенбашцы пользовались переходом, имевшим несколько названий: Дереккойский, Лапата богъазы, Буюк-Озенбаш богъазы.

Дорога от деревни до Ялты и обратно, торговля на рынке занимали световой день. Как-то Е.Марков проделав путь от Ялты до Буюк-Озенбаша на лошадях, в своих «Очерках Крыма» написал: «...мы начинали уже спускаться. Биюк Озенбаш, потонувший в лесах, в садах, протянувшийся по всем изгибам речки, лежал у наших ног, ярко освещенный закатом. Тополи и минареты его мечетей, живописно торчавшие над массой сплошной зелени и сплошных плоских кровель, горели особенно весело».

Деревня Буюк-Озенбаш была одной из самых многонаселенных в Крыму. Скученность населения и ограниченность земельных ресурсов были причиной переселения их в Ялту. Накануне войны 1941-45 гг в Ай-Василе и Дереккое проживало много сельчан. Отсутствие транспортного сообщения не являлось помехой для поддержания постоянной связи переселенцев с теми, кого оставили в родной деревне. Ведь путь в Ялту – «ялта ёлу» – был знаком многим с детства и для его преодоления нужны были разве что только здоровые, крепкие ноги. Проделаем и мы, но виртуально, этот путь с Асан къартбаба Мустафаевым (род 1924, Буюк-Озенбаш). Ялта ёлу преодолевалась им бесчисленное количество раз.

После традиционного напутствия «огъурлы ёллар олсун» отправлялись в путь. Поднимаясь на яйлу, шли мерным средним шагом. Идя с тяжелой поклажей, только так его можно было преодолеть. На всем пути до Ялты делали 12-13 привалов. Вначале по обеим сторонам тропы тянулись сады (Мейля багъчалары) и чаиры, простиравшиеся до горной речки Мейля. Далее с левой стороны усматривалась Хаплы къая. На привале (туварыме) Ринди обязательно вспоминали о том, что именно здесь, в Хаплы къая был спрятан Алтын бешик. Легенду о Золотой колыбели, укрытой в пещере, многократно рассказывали долгими зимними вечерами деды своим внукам, а те со временем своим внукам. Далее тропа «янбегъи ёл» проходила мимо Сарычиф къая и вела на Ханлы дере. Очередной привал совершали у 5-текне чокъракъ. И вот, наконец, лейля этеги – подножие яйлы. Здесь более редкая растительность, деревья низкорослые, а далее яйла – плато – относительно ровный, легко преодолеваемый отрезок пути. У родника недалеко от Юксек Сырта останавливались, чтобы и воды испить, и понаблюдать за перепелками (бодене), которые во множестве слетались к воде. Двигаясь от сюнера к сюнеру, приближались к спуску на Ялту. В ясную погоду были видны море, Ялта и ее окрестности, до которых, казалось, подать рукой. На самом деле еще предстоял сложный спуск – ашагъы ёл – по богъазу. Вначале шел отрезок пути Лапата ёл: Буюк Лапата, Кучюк Лапата, Лапата чокъракъ. И только спустившись до места, называемого «тамурлар», можно было вздохнуть с облегчением: далее путь был менее опасным и сложным. У тропы уже много лет стояла высокая обгоревшая сосна. Иногда в этом месте разыгрывали шутку: говорили, что если дети не прикоснутся к этому дереву, то им нет дальнейшего пути в Ялту. После очередного привала у родника (туварыма Зорба), начинались сады Ай-Василя и Дерекоя, а затем жилые кварталы города.

Так преодолевалась многими поколениями озенбашцев «ялта ёлу» – дорога в Ялту.

Шакир КУРТМУЛЛАЕВ
Бахчисарай, 2012

Халкымызнын айдын келеджегине ишанган инсан

Очерк

"Ат башынен йигиг башына
нелср келыиез"(Аталар сезю)

Юкьары-Кьаралезнинь манзарасыны тариф этеджек рессам, сеятчы, шайр я да яздыжыны юдже Мевлям даа догьурмагьандыр, беллейим. Сагь олсун Джафер Эмир-рели достумыз. О, бесе-белли балалык чагьында ады анылган шу койнинь тарихий манзарасыны, ольмез рухуны озь кьальбине ойле муджесемлендирген, синь-дирген ки, кель заман-кет заман 2010 сенеси Акьмесджитте ерлешкен "Тезис" нешриятинда онынь Юкьары Кьаралез ве юкьары кьаралезлилер" китабы дюнья юзюни



корьди. Китапта эфсаневий койнинь кьаялары, кьобалары, дерелери, чайырлар, аланлар, дертлерге дева олган чешмелери, чокьракьлары, тасвирлене.

Ана топракькьа джан берген озенлери ве саире топонимлернинь адлары бирер-бирер "мына биз даа гьаип олмадыкь, сиз бар экеч бир заман ёкь олмамыз" дейлер. Дейлер ама дженюптен шималге сырасыра тизилишкен шу кьаялар акькьында олсун, кьабалар, дерелер хусусында олсун, юзлеп эфсанелер уйдурылгьандыр. Чюнки эр бир кьаянынь озюне хас кьыяфети бар. Бу-сема астындаки акьрансыз, сырлы абиделердир. Теэсюфлер олсун ки, халкьымыз дюньянынь дерт кошесине тары киби сепиле-сениле "Аюв Кьая", "Юкьлю кьая", "Сандыкь кьая", "Отьмек кьая", "Скендже кьая", "Кьале кьая" ве дигер кьаяларымыз акькьында, "Ашагьы баллы кьоба", "Кьорлу кьоба", "Кьыркь кьыз кьобасы", "Табана кьоба", "Давул кьоба" ве онлан башкьа кьобаларымызнынь сырларыны беян эткен чокьтан чокь эфсанелеримиз ёкь олды.

Шу эфсанелерни, риваетлерни бильген несиллер де эбедийликке ёл алдылар... Энди эсас мевзугьа кьайтайыкь. Юкьары кьаралезлилернинь бири акькьында сёз юрютейик.

Гузель Кьырымныпь дженнет кошесини аньдыргьан Юкьары Кьаралез коюнде яшагьан, кьомшуларыны таныш – билишлерини ве 123 ханели кой эалисининь иззет – урьметини кьазангьан Осман огьлу Джеппар акьай ве онынь шайлы, мерхаметли омюр ёлдашы Мусемма татанынь кендже эвляды акькьында весикьалы икьяени "Авдет"нинь окьуюджыларына авале этемиз.

Ильк кузь айынынь (сентябрь) докьузындан онуна дёнген геджеси Джеппар акьай тюш коре. Руясында кьарысы Мусемма аптенинь багьрындан насылдыр бем-безд чечечикке бензегеи йылдызчыкь атылып чыкьты да кокте ай этрафында хоран тепкен йылдызлар таба учып кетти.

– Акьыз, айтчы маньа, бу насыл муджизе я? – хитап этти Джеппар акьай кьарысынынь гуль – гулю янакьларына бакьаракь.

– Бу меним саньа невбеттеки бахшышымдыр, – деди Мусемма кьыналы пармакьларыны сема умманыиа юкселеяткьан йилдызчыкьа ишмар этерек... Бу эснада азбарнынь сол тарафында, кьора янындаки кумеснинь эки "падишасы" бири – бири артындан дюдюк ярышыны башладылар. Ыслыкьнынь кескин давушлары Джеппар акьайнынь юкьусыны кьачырды, оны саба ибадетине турсатты. Эвнинь шорбаджысы тёшегиндеп кьалкьып, кольгелерден арынайткьан пенджерелерге бакьаты да озь – озюне:

– Саба олса башыпь кьалдыр,
Эки элинь суя далдыр,
Нефсинь иле шейтаи ольдюр,
Терк зйлеме, кьыл намазынь, иляхи иле насиат берди... Ниает, саба намазы кьылынды, кьаймакьлы кьаве ичильди. Энди исе азбар ишлеринен огьрашаджакь олып, кьапыны ачгы да "Бисмилляхи-р-рахмани-р-рахим деп, бо-сагьагьа адым атладым дегенде кьомшусы Кямиль огьлу Зоди Акьайнынь чоджугьы Ремзич чапып кельди де: – Джеппар эмдже, Джеппар эмдже, Сизге кьуванчлы хабер айтмая гелдим, гозюньиз айдын. Алла Сизе гене огьлан бахшиш итти, муджде – сизден, хабер – менден! – чыньлады огьланчыкь.

Джеппар акьай кьувана – кьувана джебинден кисесини чыкьарды да, ичинде олган энь йири акьчаны алып, Ремзининь элине туттырды.

– Бу пара маньа чокьлукь этер, алмам, эмдже! – кьычырды шашмалап огьланчыкь.

– Олян, сенинь козьяйдын хаберинье кисемдеки бутюн паралар да азлыкь этер, огьлум, сагь ол, Алла саньа узундан-узун омюр берсин, – хитап этти эвнинь саиби...

Ильк эвеля коюмизнинь молласы Ибраим эфендиге барайым. Яврума келишкен бир ад кьойсын, сонь о тарафыны бьакарым, – деди Осман огьлу Джеппар акьай.

Молла койдешининь сёзлерини дикькьатле диньледи, сонь: "Бу аят эр биримизнинь башына бинь бир тюрлю сынавлар ягьдыра: ачлыкь, токьлукь, аскьы, зулум, кимерде агьыр белялар ве саире. Бу омюримизде зуур эткен зорлукьларгьа даянсын дие сенинь кенджетайчыгьыньа Шукри адыны мунасиб корем, буньа не дейсинь, Джеппар кьардашым?"

– деди Ибраим эфенди элиндекп тесписини кьонанынь устюне яваш кьойып.

– Сагь олунь, эфендим, эки йыл эвельси ортанджы огьлумнынь Кьудус адыны да Сиз кьойган эдиньиз, бу учюиджи эвлядымнынь да исми – шерифини кендиньиз кьоярсиз Ибраим эфенди...

Шай этип, 10 сентябрь 1930 сенеси (ильк кузь айында) юкьары кьаралезлилернинь сайысыны аргтыргьан бебийчикнинь ады Шукри олды.

Куньлер артындан куньлер кечти, чокь сувлар акьты. Шимди сагь олган

Кьаралезнинь ихтияр яшына кельген адамлары "Сувукь чешме"нинь шифалы салкьын сувундан кьана-кьана ичкенлерини, не язда эксильген, не де кьышта токьтамагьан бу сувдан озенчик асыл олгьаныны эм де кендилернинь азбарындаки экинлер шу сувдан гьы-

далангьаныны хатырлайдырлар, эбет. Бизим Шукри де эр куню шу "Сувукь чешменинь сувуны иче-иче, аланлыкьлардан бу ерге учып кельген кобелеклернинь пешинден чапа-чапа мектеп чагьына етип кельгенини дуймай кьалды.

Джеппар акьай кулер юзлю, шень табиатлы кендже огьлу Шукрини эльчигинден тутып, дос – догьру койнинь иптидаий мектебинде оджа оларакь чалышкьан Юнус муаллимнинь узурьна кельди ве: "Оджам", бу "кьарталымны" сизге эманет этем: окьумагьа, язмагьа, акьнен кьараны айырды этмеге огьретирсиз, иншалла", – деди Шукрини биринджи сыныфкьа ерлештиререк.

Арадан учь йыл кечер – кечмез афат кьопгы. Халкьнынь тынч аяты, яшайиш тарзы тамамен бозулды. Олюм-кьалым дженки башланды. Юкьары Кьаралез коюнунь йигитлери, эллерине силя алмагьа ярагьан бутюн яшлар джебеге – кими флоткьа, кими ава учагьы савашына, биревеи танкнен душманны урмагьа, даа биревлер дагьгьа партизан джебесине атландылар.

Бильхасса, дженк кьурбансыз олмай, немселер башта совет укюметининь ишюрютиджи фааллерини – коммунистлер, комсомоллар, колхоз рехберлерини, мекгеп оджаларыны – эписини махв эттилер. 1942 сенеси Юкьары Кьаралез коюнунь урьметли оджасы Юнус эфендини де атып ольдюрдилер.

Джеппар огьлу Шукриге эписи олып 4 йыл мектепте окьумакь кьысмет этти (1937-1941 сенелери уруш алеви Кьырыммызгьа етип кельген куньге кьадар). Колхозлар ёкь олды, мектеплер кьапатылды. Эгер шу коллектив ходжалыкьнынь темелини кьойган коммунистлер халкьнынь мал – мулкьюни айдутлар киби талап, эр кесни бир табакьа (прослойка) – пролетар япты исе бу кельмешек баскьынджылар койлюлернинь он бир йыл ичинде маньлай теринен кьазангьан ат-арабаларыны, сыгьырларындан та тавукьларына баргьандже таладылар. Халкьнынь эки кьат териси сыдырылгьандай олды. Машер кунюне екюн чекилмеге бир йыл кьалды дегенде – кене афат кьопты – умумхалкь фаджиасы 18 майыс 1944 сенеси етип кельди. Кунь эвельден Кремльде махсус азырлангьан фитне, план муджуби кьырымнынь тамыр халкьы кьырым-татарларнынь энди мал-мулкьюнен берабер энь мукьаддес вариети сайылган Ана юртуны айдутчасына тутып алдылар. Джеппар огьлу Шукри, агьасы Кьудус, анасы Мусемма – 3 адамдан ибарет кьоранта азалары не "Сувукь чешме", не "Яз чокьракь" голю, не "Кьыдырлез кьая", не "Гугюм кьая" иле, атта 1942 сенеси 68 яшында немселер тарафындан атып ольдюрильген Осман огьлу Джеппар эвнинь саиби яткьан кьабиринен ведалашып оламадылар. Коммунистлернинь берген 15 дакькьасы, халкьны шашып-шашмалатты. Эллерине не расткельсе оны алып Юкьары кьаралезлилер эльвида бизим мукьаддес дагьларымыз, багь-багьчаларымыз, дерелер, озенлермиз, орманларымыз, эльвида Ана Ватан деп, кьуллукькьа сюрюгон этильген бу кьорантаны 21 куньлюк мешакьатлы ёлдан сонь Кострома виляети Мантурово районундан 40 километр узакьта олган Косово участкасына джаяв кетмеге меджбур эттилер. Шукри, Кьудус, аналары Мусемма орман ичиидеки бир баракьнынь дерт кошесине, Акьыйыкь эмдже, Халыкь эмдженинь кьоранталары, Музие тизесиле ерлештирилдилер. Тань ярышкьанда эр кес дагь кесимине айдалды.

Чалышкьанларгьа 600 грамм, чалышмагьанларгьа



исе 300 грамм отъмок бердилер. Бир вакытлар Ибраим эфендининь айткыи икметли сөзлери акыкыят олып чыкты. Омюр денъизи бирдай олмай экен: далгалы, хышымлы, фуртуналы куньлер де етип кельди. Бу куньлерге, ай ве иылларгъа чыдагъан, даянганлару шукир эткенлер сагъ къалдылар.

Яшамакъ ичюн давранмакъ, курешмек керек... 1947 сенеси, – хагырлай Шукри агъа элиндеки къа-ве фильджанны софрагъа къойып, – биз Орта Асиягъа къачтыкъ, чюнки Озбекистанда бизим энъ якъ-

шу арбий урбалы денъизджи кассагъа барып, эпимизге Ташкент-Москва поездына билет алды. Бир гедже даа ёлджулугъмыз девам этти. Ярославль шеэрини етип кельдик. Пересадка оладжакъ дедилер. Анам, агъам мен ве бизге "аталыкъ" якъан денъизджи Москва поездындан тюштик.

Омюримде трамвайларны корьмегеним ичюн мен чевре этрафны сейир эте-эте, къорантамдан айрылгъан эснада, къаршыма бир милиционер келип мени якъалады ве кендинен Ярославль вокзалынынъ милиция болюгине кетирди. – Мальчик, куда и огкуда едешь, покажи документы? – деди.

– ВТашкент еду, – джевап бердим мен.

– С кем ты едешь в хлебный город? кене сорады о.

– Один еду, сам, – деген арада, быхтыма кене денъизджи етишип кельди де: "Бу огъланнынъ акылы да, зеини де еринде дегиль, анасы агълай – агълай эсини джоязды, – деп мени милиция болюгинден алып чыкты да мына – мына кочейим деп тургъан Ташкент поездына анам ве агъамнынъ тренине (вогонына) алып кирди. Танърымнынъ ирадесиле бу денъизджи де Ферганда яшагъан татасыны ёкъламагъа кете экен. Мен милиция болюгинде олгъанымда аннам бесе белли сорап бильген. Татасынынъ къоджасы къырымтатар олып, Черкез – керман коюнден экен... Не исе Ташкентке келип чыктыкъ..." Шукри Джеппар огълунынъ 3 джандан ибарет къорантасы Куйбышев намыны ташыгъан колхозда (ал-азырда Юнусобад массиви) ерлеше.

Колхоз реиси къоранта азаларынынъ эр бирини ишнен теминледи: бирини юзюм асралгъан тарлагъа, экисини исе зерзеват ве ашлыкъ бригадаларына къаравул этип тайинледи. Яшайыш энди бир джорукъ олып башлагъанда, ады тильге алынган колхозда ишлегеи ве яшагъан къырымтатар къоранталарнынъ вазиети кергинлешти. Район мемуриети бутюн къырымлыларны бу ерден кочюрмек къарарыны ала. Эр бир къорантаны айры-айры машиналаргъа юклеп Солдатское къасабасынынъ Ульяновское деген ерге кочюрдилер, мындаки лубзаводкъа агъыр ишке къойдылар. Халкълар джелляты Джугашвилли

еберген сонъ халкъымыз кунъ ярыгъыны коре башлады, – дей юкяры къаралезнынъ эвляды.

1955 сенеси Шукри агъанынъ аилеси Ташкентке Чукъурсай мааллесине коче. Агъа-къардаш айры-айры эвлер къурдылар. Эки йигитнинъ юрегинде халкъымызнынъ айдын келдегине ве, чокъкъа бармадан, кене эдждатлар юртуна авдет оладжакъларына, озь миллий джумхуриетини гъайрыдан тикленедегине ишанч ис-дуйгъулары уяна... Мейвасыз терекнинъ омюри къыска олгъаныны бильген агъа-къардашлар эвленелер. Шукри Джеппар огълу эля козлю. ишкир Музие ханымгъа гонъюль къоя ве, бал арагъан балкъ-

урт киби сечип алган гулюнинъ багърына къона. 1959 сенеси янъы къургъан эвинде той-дюгюн япып, весилесине къавуша. Ач козь, юм козь омюр елдашы "бал севдасына" 4 эвлят бахшыш этти. Тонгъучы 1960 сенеси дюньягъа келе. Къызнынъ адыны эр бир башлагъан ишини сонъуна чыкярып деген уютле Эмине къоялар. 1962 сенеси юкяры къаралезлининъ эвинде кене бир козайдын – бу сефер эля козлюси огълаи эдие эте. Чоджукъкъа Нури адыны мунасиб корелер. Алла берем десе-бере, алам десе ала... 1945 сенеси зафер арафесинде Мусемма татамыз уйкен огълу Мансурындан айрылгъан олса, 1968 сенеси онынъ келини-къызы Музие ханым "бу джоюкыны" къайтарды.

Икяемизнинъ къараманы 1960 йылларындан башлап миллий аркет сафларына къошула. Эр бир топлашувда иштирак эте. Москвагъа арды-сыра векиллер ёлланыла. Оларны паранен темин этивде де фааллик косьтере. Иззет Хаиров, Шевкет Къайбуллаев сыкъ-сыкъ онъа вазиелер бере. Мустафа Джемилевнинъ суд процессинде къатнаша. "Шевкет Къайбуллаев фотоаппараты иле махкемени суретке чыкяра. Милиционерлер онынъ элиндеки аппараты алайым дегенде о "силасыны" ватандашларымызнынъ арасына атып етиштире. Бир куню гедженинъ дер маали Шевкет Къайбуллаев Мустафа Джемилевнинъ весикъалары сакъланган джемиданны, онгъа якъын папкаларны кетирип: "бу документлерни козь бебеге киби къорчаланъ, бир де бир тена ерчикке ерлештиринъ. Мына бу

Америкада чыккъан китапны да яхшыджа гизлемели" деп эманетини къалдырып кетти", – хатырлай Шукри агъа о куньлерни козь огюне кетиререк. Чырчыкъ вакъиалары акыкында чокъ язылды. Амма бизим юкяры къаралезнинъ "шаини бир левханы ич унутып оламай. О, шеэрнинъ паркында оладжакъ тедбирге кок юзюнде танъ йылдызы парылдагъан маали етип келе. Энъ меракълы бир вакъиа эп козь огюнде джанлана. – Ах аман, аман бу вакъианы киногъа чыкяргъан олсалар, бутюн дюнья халкълары къырымтатарлар озь Ана Ватаныны насыл севгенлерини, онъа насыл ынтылганлары, советлер мусаде эткен къанунларгъа базанып, адалетли эм де силасыз курешкенлерини эйидже билер эдилер.

– Койдешимиз Маргъубе битанынъ торну Зибиде татанынъ огълу Феми атеш сендюриджилернинъ къолундан шланганы чекип алып, милиционернинъ устюне къаршы сув фышкъырткъаныны сыкъ-сыкъ хатырлайым, – дей Шукри агъа тек-тюк чаларып башлагъан мыйыгъыны окъалап. Йыллар артындан йыллар кечти. Ады къалемге алынган къараманымыз 1971 сенеси анасыны эбедийликке озгарма. Мусемма татанынъ руху эр даим дуалар иле анъыла. Бузлар яваш-яваш еринден кочии башлады Къырымдан сюргюн этильген Турналар озь мекянына авушмагъа башладылар. 1988 сенеси август айында Шукри агъа Багъчасарай районнынъ Дубровка коюне ерлеше. Эллерини къавуштырып отурмай, эв дегирменини айландыра. Бош вакытлары "Къырым", "Авдет" газеталарыны "Йылдыз" журналыны окъуй. Ал-азырда Шурки агъанынъ 8 торну, 3 торунчеси мөвджут. Дёрт эвлядына да эв къурды. О, халкъымызнынъ айдын келдегине чин юректен ишана.

Биз онъа, онынъ къорантасына бахт-сеадет тилеймиз.

Къадыр ВЕЛИ



ын догъмушымыз Сюндюс аптемиз яшай эди, адресини биле эдик. Гедженинъ дер маали анам эки-миз, агъам Къудус исе айры ёлгъа атландыкъ. 45-50 километр юрип, Мантуровнынъ терс тарафындаки бир койчикке етип кельдик Елда агъач ташыгъан машиналаргъа отурып станциягъа кельдик. Частымызгъа юксек бойлу, субайларгъа бензеген коксюнде де орден, медаллер такъылгъан бир казантатар денъизджиси бизге эйилик япты. О билетсиз тренге отуртты. Ах, теэсюфлер олсун ки, сойадыны, адресини сорамагъа унуткъанмыз. Узун лафнынъ къыскасы. Биз Москвагъа етип кельген сонъ, кене

Крымские курешисты стали лучшими во всех категориях

28 октября в Акъмесджите прошел Международный турнир по национальной борьбе куреш, приуроченный к празднованию Къурбан байрама. В соревнованиях приняли участие спортсмены из Узбекистана, Грузии, Турции, Румынии и Крыма.

Соревнования проходили на высоком уровне. Зал стадиона «Локомотив» был украшен новой символикой – флаги, эмблемы, спортивные костюмы с логотипом национальной федерации на наших спортсменах.

Все призовые места достались крымским спортсменам. Победители в категориях: 60 кг – Эрнест Велишаев, 70 кг – Ленур Темиров, 80 кг – Эннан Сеферов, 90 кг – Амит Аблямитов, 100 – Илимдар Саидов. Победителем в абсолютном весе 100+ стал Игорь Задерновский. Будучи самбистом, он впервые принял участие в подобном турнире. Помимо золотых медалей, чемпионы получили подарки – курдючных барашек, их вес превышал вес чемпионов. Илимдар Саидов дополнительно получил путевку в Турцию.



*Все, чем живет нация,
из номера в номер,
строго и объективно* **12 ПОЛОС**

ДЁРТ бизни кьутараджакь



ИНДЕКС

30381

**Когда информация
особенно необходима**



avdet

Подпишись **до 25 декабря!**

цена с почтовыми расходами:

год – 39 грн 90 коп,
6 мес – 20 грн
1 месяц – 3 грн. 90 коп

Главный редактор
Шевкет
Кайбулла

Адрес редакции:
95017 г. Симферополь, ул.Шмидта/
Набережная, 2/27, тел.: (0652) 27-21-10
e-mail: avdet2003@mail.ru
Свидетельство: КМ №232. 03.01.1996г.

Мнения, высказываемые авторами,
не всегда совпадают с позицией редакции.
Ответственность за точность изложенных
фактов несет автор. При перепечатке матери-
алов ссылка на газету «Авдет» обязательна.

Подписной индекс 30381
Учредитель и издатель: БО «Фонд Крым»
Печать ООО Полиграфический центр «Новая Эра»
г. Симферополь, ул. Чехова, 51.
Объем 1.п.л. Печать офсетная. Тираж 5 000 экз. Заказ №

Крымская федерация куреша зажила НОВОЙ ЖИЗНЬЮ



25 октября в Акьмесджите состоялась отчетно-выборная конференция Крымской федерации национальной борьбы куреш, в ходе которой была озвучена и принята стратегия развития федерации на ближайшие пять лет.

Основная цель принятой стратегии – популяризация, развитие, выведение куреша на уровень универсиады, международный и олимпийский уровни.

На конференции приняли также устав, утвердили эмблему, гимн, флаг, виды медалей, а также презентовали новую форму борцов. Эмблема была разработана студией Артемия Лебедева.

Гимном федерации стала "Куреш хайтармасы". В ходе конференции борцы, ставшие первыми мастерами и кандидатами в мастера спорта по борьбе на поясах, были награждены удостоверениями. Всем борцам и тренерам были выданы удостоверения и значки федерации.

В своем отчетном докладе о проделанной работе почетный президент федерации, олимпийский чемпион Рустем Казаков сообщил, что за четыре года существования федерации проведено более тридцати соревнований различного масштаба, семь из которых международные.

Напомним, несколько месяцев назад президентом федерации был избран меценат, бизнесмен Ленур Ислямов.

От имени спикера крымского парламента Владимира Константинова в адрес федерации куреша были переданы слова благодарности за вклад в развитие спорта в Крыму.

